

SPLOŠNO SODIŠČE

Sodba Splošnega sodišča z dne 16. junija 2015 – Portugalska/Komisija

(Zadeva T-3/11) ⁽¹⁾

(„EKUJS — Jamstveni oddelek — EKJS in EKSRP — Odhodki, izključeni iz financiranja — Pomanjkljivosti identifikacijskega sistema za zemljišča in geografskega informacijskega sistema (LPIS-GIS) pri izvajanju pregledov na kraju in izračunu sankcij (obdobje od 2005 do 2007)“)

(2015/C 262/16)

Jezik postopka: portugalsčina

Stranki

Tožeča stranka: Portugalska republika (zastopniki: L. Inez Fernandes, M. Figueiredo in J. Saraiva de Almeida, agenti)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: P. Guerra e Andrade in P. Rossi, agenta)

Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti Sklepa Komisije 2010/668/EU z dne 4. novembra 2010 o izključitvi nekaterih odhodkov držav članic iz naslova Jamstvenega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS), Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS) in Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) iz financiranja Evropske unije (UL L 288, str. 24) v delu, v katerem določa finančne popravke za Portugalsko republiko v višini 40 690 655,11 EUR zaradi „[p]omanjkljivosti v LPIS-GIS [identifikacijski sistem za zemljišča-geografski informacijski sistem] pri izvajanju pregledov na kraju in izračunu sankcij“ v obdobju od leta 2005 do 2007.

Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. Portugalski republiki se naloži plačilo stroškov.

⁽¹⁾ UL C 139, 7.5.2011.

Sodba Splošnega sodišča z dne 19. junija 2015 – Italija/Komisija

(Zadeva T-358/11) ⁽¹⁾

(„EKUJS — Jamstveni oddelek — EKJS in EKSRP — Izdatki, izključeni iz financiranja — Javno skladiščenje sladkorja — Povišanje stroškov, povezanih z najemi skladišč — Letni popis zalog — Fizični inšpekcijski pregledi skladišč — Pravna varnost — Legitimno pričakovanje — Sorazmernost — Obveznost obrazložitve — Obstoj tveganja finančne škode, ki so mu skladi izpostavljeni — Polni učinek“)

(2015/C 262/17)

Jezik postopka: italijanščina

Stranki

Tožeča stranka: Italijanska republika (zastopnika: G. Palmieri, zastopnik, skupaj s P. Marchini, avvocato dello Stato)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: P. Rossi in D. Nardi, zastopnika)

Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti Izvedbenega sklepa Komisije 2011/244/EU z dne 15. aprila 2011 o izključitvi nekaterih odhodkov držav članic iz naslova Jamstvenega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS), Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS) in Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) iz financiranja Evropske unije (UL L 102, str. 33) v delu, v katerem izključuje nekatere izdatke Italijanske republike, ter dopisov Komisije z dne 3. februarja 2010 in 3. januarja 2011 kot pripravljalnih aktov za ta sklep.

Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. Italijanska republika nosi svoje stroške in stroške, ki jih je prijavila Evropska komisija.

⁽¹⁾ UL C 252, 27.8.2011.

Sodba Splošnega sodišča z dne 16. junija 2015 – FSL in drugi/Komisija

(Zadeva T-655/11) ⁽¹⁾

„Konkurenca — Omejevalni sporazumi — Evropski trg banan v Italiji, Grčiji in na Portugalskem — Usklajevanje in določanje cen — Dopustnost dokazov — Pravica do obrambe — Zloraba pooblastil — Dokaz kršitve — Izračun zneska globe“

(2015/C 262/18)

Jezik postopka: angleščina

Stranke

Tožeče stranke: FSL Holdings (Antwerpen, Belgija); Firma Léon Van Parys (Anvers); in Pacific Fruit Company Italy SpA (Rim, Italija) (zastopniki: P. Vlaemminck, C. Verdonck, B. Van Vooren in B. Gielen, odvetniki)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: M. Kellerbauer in A. Biolan, agenta)

Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti Odločbe Komisije C (2011) 7273 final z dne 12. oktobra 2011 v zvezi s postopkom izvajanja člena 101 [PDEU] (zadeva COMP/39.482 – tropski sadeži – banane) in, podredno, predlog za zmanjšanje globe.

Izrek

1. Člen 1 Odločbe Komisije C (2011) 7273 final z dne 12. oktobra 2011 v zvezi s postopkom izvajanja člena 101 [PDEU] (zadeva COMP/39.482 – tropski sadeži – banane) se razglasi za ničnega v delu v katerem zajema obdobje od 11. avgusta 2004 do 19. januarja 2005 in kolikor se nanaša na družbe FSL Holdings, Firma Léon Van Parys in Pacific Fruit Company Italy SpA.
2. Člen 2 Odločbe C (2011) 7273 final se razglasi za ničnega v delu v katerem je z njim družbam FSL Holdings, Firma Léon Van Parys in Pacific Fruit Company Italy naložena globa v višini 8 919 000 EUR.
3. Znesek globe, naložene družbam FSL Holdings, Firma Léon Van Parys in Pacific Fruit Company Italy iz člena 2 te odločbe C (2011) 7273 final se določi v višini 6 689 000 EUR.